

CS I dr. habil. EUGEN PAVEL

LISTA DE LUCRĂRI

Cărți și capitole în lucrări de specialitate:

Cărți și monografii

1. *Texte și subtexte*, Cluj-Napoca, Editura Școala Ardeleană, 2021, 286 p.
2. *Carte și tipar la Bălgrad (1567–1702)*, ediția a II-a revăzută, Cluj-Napoca, Editura Școala Ardeleană, 2021, 422 p. + XXI planșe.
3. *Arheologia textului*, Cluj-Napoca, Casa Cărții de Știință, 2012, 210 p.
4. *Între filologie și bibliofilie*, Cluj-Napoca, Biblioteca „Apostrof”, 2007, 170 p.
5. *Carte și tipar la Bălgrad (1567–1702)*, Cluj-Napoca, Clusium, 2001, 380 p. + XXI planșe.

Ediții critice filologice

1. *Școala Ardeleană*. Antologie de texte alcătuită și coordonată de Eugen Pavel. Prefață de Eugen Simion. Vol. I–IV, București, Academia Română, Fundația Națională pentru Știință și Artă, Muzeul Național al Literaturii Române, 2018, CCXCIV + 1418 p., 1728 p., 1728 p., 1600 p. (Premiul „Perpessicius” pentru ediții critice).
2. Ion Budai-Deleanu, *Opere*, ediție îngrijită, cronologie, note și comentarii, glosar și repere critice de Gheorghe Chivu și Eugen Pavel, studiu introductiv de Eugen Simion, București, Academia Română, Fundația Națională pentru Știință și Artă, 2011, 1354 p. (Premiul „Perpessicius” pentru ediții critice).
3. *Biblia de la Blaj (1795)*, ediție jubiliară, Roma, Tipografia Vaticană, 2000 (coordonare filologică, postfață și notă asupra ediției), 2623 p. (Premiul „Timotei Cipariu” al Academiei Române).

Lucrări fundamentale sau de referință (coordonator/ coautor)

1. *Handbuchreihe zur Romanischen Sprachwissenschaft/ Manuals of Romance Linguistics*, volumul *Le roumain*, capitolul *Philologie et critique textuelle du roumain*, ed. Wolfgang Dahmen și Eugen Munteanu, Berlin, De Gruyter Publisher, 2023 (în curs de apariție).
2. *Dicționarul general al literaturii române*, coordonator general Eugen Simion, ediția a II-a revizuită, adăugită și adusă la zi, vol. VIII, T–Z, București, Fundația Națională pentru Știință și Artă, 2021 (coautor; revizie).
3. *Dicționarul general al literaturii române*, coordonator general Eugen Simion, ediția a II-a revizuită, adăugită și adusă la zi, vol. VII, S–Ș, București, Fundația Națională pentru Știință și Artă, 2021 (coautor).
4. *Dicționarul general al literaturii române*, coordonator general Eugen Simion, ediția a II-a revizuită, adăugită și adusă la zi, vol. VI, P–R, București, Editura Muzeul Literaturii Române, 2020 (coautor).
5. *Dicționarul general al literaturii române*, coordonator general Eugen Simion, ediția a II-a revizuită, adăugită și adusă la zi, vol. V, M–O, București, Editura Muzeul Literaturii Române, 2019 (coautor).
6. *Dicționarul general al literaturii române*, coordonator general Eugen Simion, ediția a II-a revizuită, adăugită și adusă la zi, vol. IV, H–L, București, Editura Muzeul Literaturii Române, 2019 (coautor).
7. *Enciclopedia literaturii române vechi*, București, Fundația Națională pentru Știință și Artă, Editura Muzeului Național al Literaturii Române, 2018, 1040 p. (coautor; coordonare și revizie).
8. *Dicționarul general al literaturii române*, coordonator general Eugen Simion, ediția a II-a revizuită, adăugită și adusă la zi, vol. III, D–G, București, Editura Muzeul Literaturii Române, 2017 (coautor).
9. *Dicționarul general al literaturii române*, coordonator general Eugen Simion, ediția a II-a revizuită, adăugită și adusă la zi, vol. II, C, București, Editura Muzeul Literaturii Române, 2016 (coautor).
10. *Dicționarul general al literaturii române*, coordonator general Eugen Simion, ediția a II-a revizuită, adăugită și adusă la zi, vol. I, A–B, București, Editura Muzeul Literaturii Române, 2016 (coautor).
11. *Tezaurul toponimic al României. Transilvania. Județul Sălaj*, cuvânt introductiv de Eugen Pavel, București, Editura Academiei Române, 2006, 358 p. (coautor; coordonare și revizie).

Ediții cu aparat științific

1. *Muzeul Limbii Române și muzeiștii*, ediție îngrijită și prefață de Eugen Pavel, Cluj-Napoca, Scriptor – Argonaut, 2019, 879 p.
2. Ioan Pătruț, *Studii de onomastică românească*, ediție îngrijită, postfață și indice, Cluj-Napoca, Clusium, 2005, 239 p.
3. Nicolae Drăganu, *Istoria literaturii române din Transilvania de la origini până la sfârșitul secolului al XVIII-lea / Histoire de la littérature roumaine de Transylvanie des origines à la fin du XVIII e siècle*, ediție îngrijită, prefață și note de Octavian Șchiau și Eugen Pavel, Cluj-Napoca, Clusium, 2003, 200 p.

Volume coordonate

1. *Caietele Sextil Pușcariu II. Actele Conferinței Internaționale „Zilele Sextil Pușcariu”. Ediția a II-a, Cluj-Napoca, 10–11 septembrie 2015*, Cluj-Napoca, Scriptor – Argonaut, 2015, 746 p. (coeditor).
2. *Caietele Sextil Pușcariu I. Actele Conferinței Internaționale „Zilele Sextil Pușcariu”. Ediția I, Cluj-Napoca, 12–13 septembrie 2013*, Iași, Editura Universității „Alexandru Ioan Cuza”, 2015, 402 p. (coeditor).
3. *Personalități ale Universității Babeș-Bolyai. I. Sextil Pușcariu*, Cluj-Napoca, Presa Universitară Clujeană, 2015, 121 p. (coautor și editor).
4. *Studii de onomastică*, editate sub egida Institutului de Lingvistică și Istorie Literară „Sextil Pușcariu”, Cluj-Napoca, vol. II, 1981, III, 1982, IV, 1987, V, 1990 (în colaborare).

Studii și articole în reviste de specialitate, capitole în volume colective:

1. *Nicolae Drăganu și enciclopedia filologică*, în „Academica”, XXXIII, 2023, nr. nr. 1–2, p. 87–90.
2. *Școala Ardeleană – premisele unei reeditări*, în „Steaua”, LXXIV, 2023, nr. 3, p. 8–9.
3. *Psaltirea în limba română. Modele și izvoare*, în „Limba română”, LXXI, 2022, nr. 1–2 (în curs de apariție).
4. „*Hronologhii*”, „*doftorii*” și *literatură*, în „Avalon”, 2022, nr. 9–10, p. 13–15.
5. *Ștefan Pașca – vocația filologului*, în „Academica”, XXXII, 2022, nr. 10–11, p. 119–121.
6. *Fabulele lui Țichindeal – între receptare și cenzură*, în „Caietele Sextil Pușcariu”, V, 2021, p. 324–330.
7. *Psalmii lui Petru Pavel Aaron – între modelul latin și tradiția literară locală*, în „Dacoromania”, s. n., XXVI, 2021, nr. 2, p. 186–196.
8. *Centenarul revistei „Dacoromania”*, în „Dacoromania”, s. n., XXVI, 2021, nr. 1, p. 9–18.
9. *Ioan Zoba din Vinț – un partizan al vorbirii dialectale?*, în Manuela Nevaci, Irina Floarea, Ioan-Mircea Farcaș (eds.), *Ex Oriente lux. In honorem Nicolae Saramandu*, Alessandria, Edizioni dell’Orso, 2021, p. 831–838.
10. *Țichindeal, cenzurat*, în „Steaua”, LXXII, 2021, nr. 10, p. 5–6.
11. *O enigmă literară: „Occisio Gregorii...”*, în „Avalon”, I, 2021, nr. 5, p. 8–9.
12. *Posteritatea lui Petru Maior*, în „Steaua”, LXXII, 2021, nr. 2, p. 4–5.
13. *O revistă centenară: „Dacoromania”*, în „Steaua”, LXXI, 2020, nr. 11–12, p. 92–94.
14. *Réflexions à l’anniversaire du centenaire du Musée de la Langue Roumaine*, în „Caietele Sextil Pușcariu”, IV, 2019, p. 15–26.
15. *Din laboratorul unei editări: Școala Ardeleană*, în „Familia”, 55, 2019, nr. 11–12, p. 134–143.
16. *Reflections on the centennial anniversary of the Romanian Language Museum (1919–2019)*, în „Dacoromania”, s. n., XXIV, 2019, nr. 2, p. 111–121.
17. *Discipolii lui Petru Maior*, în volumul *Omagiu profesorului Grigore Brâncuș. La 90 de ani*, București, Editura Universității București, 2019, p. 403–409.
18. *The Transylvanian School – premises underlying the critical editions of texts*, în „Dacoromania”, s. n., XXIII, 2018, nr. 2, p. 109–133.
19. *Textual criticism and the editing of romanian writings in the 19th century*, în „Dacoromania”, s. n., XXII, 2017, nr. 2, p. 106–120.
20. *Școala Ardeleană și editarea științifică a textelor*, în „Caietele Sextil Pușcariu”, III, 2017, p. 364–380.

21. *Preliminarii la o istorie a criticii textuale românești din epoca modernă*, în *Omul de cuvânt. În onoare Gheorghe Chivu*, Iași, Editura Universității „Alexandru Ioan Cuza”, 2017, p. 487–498.
22. *The beginnings of textual criticism in old Romanian writing*, în „Dacoromania”, s. n., XXI, 2016, nr. 1, p. 17–30.
23. *Premise ale criticii textuale în cultura scrisă românească din secolul al XVIII-lea*, în *Pagini alese. Omagiu lui Alexandru Mareș la împlinirea vârstei de 80 de ani*. Volum îngrijit de Marius Sala, Maria Stanciu și Emanuela Timotin, București, Univers Enciclopedic Gold, 2016, p. 179–189.
24. *Prémises de la critique textuelle dans la culture écrite du XVIII e siècle*, în „Revista de istorie și teorie literară”, s.n., X, 2016, nr. 1–4, p. 53–63.
25. *Scrupulozitatea filologului: Nicolae Drăganu*, în *Cercetarea academică clujeană. Tradiție și performanță*, editori Emil Burzo, Marius Porumb, București & Cluj-Napoca, Editura Academiei Române & Editura Mega, 2016, p. 57–62.
26. *Sextil Pușcariu și Iorgu Jordan: afinități elective*, în „Caietele Sextil Pușcariu”, II, 2015, p. 327–384.
27. *Sextil Pușcariu și editarea textelor vechi (Material documentar inedit)*, în „Caietele Sextil Pușcariu”. I, 2013/ 2015, p. 147–156.
28. *The Slavonic model versus the Latin model in the Romanian biblical texts*, în „Dacoromania”, s. n., XIX, 2014, nr. 1, p. 82–98.
29. *Alexandru Philippide – între filologie și istorie literară*, în „Analele științifice ale Universității «Alexandru Ioan Cuza» din Iași”, secț. III e, Lingvistică, tom LIX, 2013, p. 31–41.
30. *Întâlniri la Vatican*, în *Eugen Simion 80*, volum îngrijit de Lucian Chișu, Gheorghe Chivu, Andrei Grigoriu, București, Editura Tracus Arte, 2013, p. 149–152.
31. *Modelul slavon versus modelul latin în textele biblice românești*, în „Revista de istorie și teorie literară”, s.n., VII, 2013, nr. 1–4, p. 23–36.
32. *Comentarii pe marginea traducerii Vulgatei din 1760–1761*, în „Limba română”, LXI, 2012, nr. 3, p. 373–379.
33. *Mario Roques și studiul textelor vechi românești*, în *Bătrânul înțelept de la Pylos. Volum omagial dedicat lui Andrei Avram la optzeci de ani*. Ediție îngrijită de Ștefan Colceriu, București, Editura Academiei Române, 2012, p. 173–178.
34. *Textul evanghelic în cultura română (încercare de sinteză)*, în „Limba română”, LXI, 2012, nr. 1, p. 26–37.
35. *Ion Budai-Deleanu. Recitirea manuscriselor (I–II)*, în „Tribuna”, XI, 2012, nr. 230, p. 20–21, nr. 231, p. 16–17.
36. *Liturghierul în limba română (privire sintetică)*, în „Limba română”, LX, 2011, nr. 1, p. 127–138.
37. *Observații filologice și lingvistice asupra primelor parimiare românești*, în „Dacoromania”, s. n., XVI, 2011, nr. 2, p. 143–148.
38. *Nicolae Iorga și literatura română veche (I–II)*, în „Steaua”, LXII, 2011, nr. 5, p. 10–11, nr. 6, p. 47–48.
39. *Biblia în cultura română (I–II)*, în „Biblioteca”, 2003, nr. 5, p. 150–152, nr. 6, p. 186.
40. *Témoignages onomastiques dans les anciennes notes manuscrites roumaines*, în *Onomastik*, ed. Dieter Kremer, Band I (*Patronymica Romanica*, Band 14), Tübingen, Max Niemeyer Verlag, 2002, p. 153–156.
41. *Biblia în cultura română. Cronologie*, în „Apostrof”, 2002, nr. 11, p. 13–14.
42. *Un monument de limbă literară*, în „Observator cultural”, nr. 70, 26.06–2.07.2001, p. 5–6.
43. *Biblia lui Samuil Micu (1795). Modele și izvoare*, în „Dacoromania”, V–VI, 2000–2001, p. 277–307.
44. *Unde s-a tipărit întâia Cazanie coresiană?*, în „Limba română”, XLIX, 2000, nr. 3, p. 545–553.
45. *Prima bucovnă tipărită în limba română și posteritatea ei*, în „Dacoromania”, III–IV, 1998–1999, p. 217–229.
46. *O sinteză a literaturii omiletice din epoca medievală*, în „Vatra”, 1999, nr. 4, p. 86–90.
47. *O biobibliografie Mircea Eliade*, în „Apostrof”, IX, 1998, nr. 3, p. 28–29.
48. *Excurs epistolar (Aurel P. Bănuț către Gavril Todica)*, în „Steaua”, 1997, nr. 8, p. 57–58.
49. *Ștefan Pașca și vechiul scris românesc*, în „Dacoromania”, serie nouă, I, 1994–1995, nr. 1–2, p. 321–331.
50. *Mihai Iștvanovici și normele limbii române literare (I, II, III)*, în „Limba română”, XLIII, 1994, nr. 9–10, p. 413–430; XLIV, 1995, nr. 3–4, p. 107–123; nr. 5–6, p. 205–219.

51. *Onomastic Bibliography 1990–1991. Rumanian*, în „Onoma”, Louvain, vol. 31, 1992–1993, p. 212–220.
52. *Simpozionul „Probleme actuale ale ortografiei”*, în „Limba română”, XLI, 1992, nr. 9, p. 524–525.
53. *Cu privire la toponimizarea relativă*, în *Studii de onomastică*, vol. V, 1990, p. 190–197.
54. *Pentru un corpus al însemnărilor manuscrise românești*, în „Cercetări de lingvistică”, XXXIV, 1989, nr. 1, p. 53–58.
55. Recenzie la: Valeriu Nițu, Traian Vedinaș, *Timotei Cipariu. Arhetipuri ale permanenței românești*, în „Cercetări de lingvistică”, XXXIV, 1989, nr. 1, p. 65–66.
56. *Aspecte morfosintactice în toponimia Văii Ampoiului*, în *Studii de onomastică*, vol. IV, 1987, p. 367–373.
57. *Al. Procopovici și vechiul scris românesc*, în „Cercetări de lingvistică”, XXX, 1985, nr. 1, p. 10–13.
58. Recenzie la: Florian Dudaș, *Cazania lui Varlaam în Transilvania*, în „Cercetări de lingvistică”, XXX, 1985, nr. 2, p. 168–169.
59. *Palia de la Orăștie – o apariție singulară?*, în *Palia de la Orăștie (1582–1982). Studii și cercetări de istorie a limbii și literaturii române*, București, Editura Eminescu, 1984, p. 145–151.
60. *G. Bogdan-Duică și arhivistica literară*, în „Tribuna”, nr. 39, 27 sept. 1984.
61. *Valori bibliofile*, II, în *Biblioteca și învățământul*, vol. VIII, 1984, p. 476–478.
62. *Lecturi și glose din trecut*, în *Biblioteca și învățământul*, Cluj-Napoca, vol. VII, 1983, p. 85–90.
63. *Unele rectificări la Bibliografia românească veche*, în „Cercetări de lingvistică”, XXVIII, 1983, nr. 1, p. 69–74.
64. Recenzie la: Ion Gheție, *Introducere în studiul limbii române literare*, în „Cercetări de lingvistică”, XXVIII, 1983, nr. 2, p. 166–167.
65. *Onomastică românească în vechi însemnări manuscrise*, în *Studii de onomastică*, vol. III, 1982, p. 233–231.
66. *Din istoricul preocupărilor de lexicografie toponimică*, în „Cercetări de lingvistică”, XXVII, 1982, nr. 1, p. 5–9.
67. *Răspândirea Chiriadromionului de la Bălgrad (1699) în ținuturile Hunedoarei*, în „Îndrumător pastoral”, Alba Iulia, VI, 1982, p. 141–144.
68. Recenzie la: *Codicele Voronețean*, ediție critică, studiu filologic și studiu lingvistic de Mariana Costinescu, în „Cercetări de lingvistică”, XXVII, 1982, nr. 2, p. 164–165.
69. Recenzie la: Ilie Dan, *Toponimie și continuitate în Moldova de nord*, în „Cercetări de lingvistică”, XXXVI, 1981, nr. 1, p. 91–92.
70. *Considerații asupra tipăriturilor bălgrădene de la sfârșitul secolului al XVII-lea*, în „Cercetări de lingvistică”, XXVI, 1981, nr. 2, p. 187–197.
71. Recenzie la: Ioan Pătruț, *Onomastică românească*, în „Cercetări de lingvistică”, XXVI, 1981, nr. 2, p. 222–223.
72. *Câteva adăugiri și precizări la Bibliografia românească veche*, în „Cercetări de lingvistică”, XXV, 1980, nr. 2, p. 235241.
73. *O carte necunoscută din biblioteca stolnicului Constantin Cantacuzino*, în „Revista muzeelor și monumentelor”, 1980, nr. 10, p. 55–57.
74. *Meșteri tipografi bălgrădeni între 1567–1702*, în „Apulum”, XVII, 1979, p. 299–309.
75. *Contribuții la bibliografia periodicelor românești*, în „Sargetia”, XIV, 1979, p. 717–719.
76. *Evidența fondurilor de carte veche. Premise metodologice*, în „Revista muzeelor și monumentelor”, 1979, nr. 2, p. 23–25.
77. *Două completări la Bibliografia românească veche*, în „Mitropolia Ardealului”, XXIV, 1979, nr. 7–9, p. 714–717.
78. *Cărți cu însemnări manuscrise (I–II)*, în „Sargetia”, XIII, 1977, p. 579–589; XIV, 1979, p. 309–319.
79. *Contribuția lui Ioan Lăzăriciu la dezvoltarea învățământului hunedorean*, în „Sargetia”, XIII, 1977, p. 519–527.
80. „*Caut, nu știi ce caut*” (eseu despre poetica lui Lucian Blaga), în „Echinox”, VII, 1975, nr. 7–8, p. 6.

Peste 95 de articole în presa cotidiană și culturală.

Comunicări științifice:

1. *Fabulele lui Țichindeal – între receptare și cenzură*, comunicare susținută în cadrul Conferinței Internaționale „Zilele Sextil Pușcariu”, Ediția a V-a, Institutul de Lingvistică și Istorie Literară „Sextil Pușcariu”, Cluj-Napoca, 9–10 septembrie 2021.
2. *Reflecții la centenarul Muzeului Limbii Române*, comunicare susținută în cadrul Conferinței Internaționale „Zilele Sextil Pușcariu”, Ediția a IV-a, Institutul de Lingvistică și Istorie Literară „Sextil Pușcariu”, Cluj-Napoca, 12–13 septembrie 2019.
3. *Școala Ardeleană și editarea științifică a textelor*, comunicare susținută la Conferința Internațională „Zilele Sextil Pușcariu”, ediția a III-a, Institutul de Lingvistică și Istorie literară „Sextil Pușcariu”, Cluj-Napoca, 14–15 septembrie 2017.
4. *Încercări de critică textuală în vechiul scris românesc*, comunicare susținută la simpozionul *Tendențe ale cercetării lingvistice și filologice actuale*, organizat în cadrul „Zilelor academice clujene”, Institutul de Lingvistică și Istorie Literară „Sextil Pușcariu” al Academiei Române, Cluj-Napoca, 19 mai 2016.
5. *Premise ale criticii textuale în cultura scrisă din secolul al XVIII-lea*, comunicare la Colocviul Național de Literatură Română Veche, ediția a II-a, organizat de Institutul de Istorie și Teorie Literară „G. Călinescu” al Academiei Române, București, 9–10 octombrie 2015.
6. *Sextil Pușcariu și Iorgu Iordan: afinități elective*, comunicare la Conferința Internațională „Zilele Sextil Pușcariu”, ediția a II-a, Institutul de Lingvistică și Istorie Literară „Sextil Pușcariu” al Academiei Române, Cluj-Napoca, 10–11 septembrie 2015.
7. *Conceptul de ediție critică în literatura română veche*, comunicare susținută la simpozionul „*Negocieri*” estetice, ideologice și politice în istoria și teoria literară, organizat în cadrul „Zilelor academice clujene”, Institutul de Lingvistică și Istorie Literară „Sextil Pușcariu” al Academiei Române, Cluj-Napoca, 20 mai 2015.
8. *Presupusul izvor latin al psaltirilor românești din secolele al XVI-lea și al XVII-lea*, la simpozionul *Lingvistica și filologia românească în contemporaneitate*, organizat în cadrul „Zilelor academice clujene” de Institutul de Lingvistică și Istorie Literară „Sextil Pușcariu”, Cluj-Napoca, 4 iunie 2014.
9. *Sextil Pușcariu și editarea textelor vechi (Material documentar inedit)*, la Conferința Internațională Zilele „Sextil Pușcariu”, ediția I, Institutul de Lingvistică și Istorie Literară „Sextil Pușcariu”, Cluj-Napoca, 12–13 septembrie 2013.
10. *Modelul slavon versus modelul latin în textele biblice*, la Colocviul Național „Literatura română veche. Priorități ale cercetării actuale”, organizat de Institutul de Istorie și Teorie Literară „G. Călinescu”, București, 27–28 iunie 2013.
11. *Comentarii pe marginea traducerii Vulgatei din 1760–1761*, la simpozionul *Tendențe în lingvistica și filologia contemporană*, organizat în cadrul „Zilelor academice clujene”, Institutul de Lingvistică și Istorie Literară „Sextil Pușcariu”, Cluj-Napoca, 22 mai 2012.
12. *Ion Budai-Deleanu – recitirea manuscriselor*, la Sesiunea jubiliară ASTRA – 150 ani, organizată de Centrul Cultural „Jacob Mureșianu”, Blaj, 17 septembrie 2011.
13. *Liturgierul în cultura română veche*, la simpozionul *Muzeul Limbii Române – 90 de ani*, organizat în cadrul „Zilelor academice clujene”, Institutul de Lingvistică și Istorie Literară „Sextil Pușcariu”, Cluj-Napoca, 2 iunie 2010.
14. *Unde s-a tipărit întâia Cazanie coresiană?*, la Colocviul Internațional „Sextil Pușcariu”, Facultatea de Litere, Cluj-Napoca, 3–4 iulie 1998.
15. *Ștefan Pașca și vechiul scris românesc*, la simpozionul organizat la Institutul de Lingvistică și Istorie Literară „Sextil Pușcariu”, Cluj-Napoca, 4 decembrie 1997.
16. *Tradiție și inovație în toponimia din Valea Ampoiului (jud. Alba)*, la al XI-lea Simpozion național de onomastică, organizat de Institutul de Lingvistică și Istorie Literară „Sextil Pușcariu”, Cluj-Napoca, 19–21 noiembrie 1996.
17. *Despre începuturile tiparului bălgrădean*, la simpozionul organizat în cadrul „Zilelor academice clujene” la Institutul de Lingvistică și Istorie Literară „Sextil Pușcariu”, Cluj-Napoca, 24 octombrie 1995.
18. *Chiriadromionul de la Bălgrad (1699). Observații filologice și lingvistice*, la simpozionul organizat de Institutul de Lingvistică și Istorie Literară „Sextil Pușcariu”, Cluj-Napoca, 15 martie 1994.
19. *Două destine paralele: Al. Procopovici și G. Bogdan-Duică*, la simpozionul „Zilele Muzeului Limbii Române – 75 de ani”, Cluj-Napoca, 25–27 octombrie 1994.

20. *Témoignages onomastiques dans les anciennes notes manuscrites roumaines*, la al XVIII-lea Congres Internațional de Științe Onomastice, Universitatea din Trier (Germania), 12–17 aprilie 1993.
21. *Ex libris și onomastică*, la al X-lea Simpozion național de onomastică, organizat de Institutul de Lingvistică și Istorie Literară „Sextil Pușcariu”, Cluj-Napoca, 26–28 octombrie 1993.
22. *Mihai Iștvanovici și unificarea limbii române literare*, la simpozionul organizat în cadrul „Zilelor academice clujene” de Institutul de Lingvistică și Istorie Literară „Sextil Pușcariu”, Cluj-Napoca, 17 octombrie 1991.
23. *Alexa Procopovici*, la simpozionul organizat de Institutul de Lingvistică și Istorie Literară „Sextil Pușcariu”, Cluj-Napoca, 2 iunie 1991.
24. *Mihai Iștvanovici, tipograful „literat” de la Bălgrad*, la Sesiunea științifică „Valori bibliofile din patrimoniul cultural național”, Alba Iulia, 23–25 noiembrie 1990.
25. *Dicționarul toponimic. Reflecții metodologice*, la al IX-lea Simpozion național de onomastică, organizat de Institutul de Lingvistică și Istorie Literară „Sextil Pușcariu”, Cluj-Napoca, 16–18 octombrie 1990.
26. *Carte și tipar în Bălgradul medieval*, la simpozionul organizat în cadrul „Zilelor academice clujene” de Institutul de Lingvistică și Istorie Literară, Cluj-Napoca, 7 decembrie 1989.
27. *Mărturii lingvistice în vechi însemnări manuscrise*, la Sesiunea științifică „Valori bibliofile din patrimoniul cultural național”, Piatra Neamț, 2–3 iunie 1989.
28. *Pentru un corpus al vechilor însemnări manuscrise*, la simpozionul organizat în cadrul „Zilelor academice clujene” de Institutul de Lingvistică și Istorie Literară, Cluj-Napoca, 22 noiembrie 1988.
29. *Cu privire la toponimizarea relativă*, la al VIII-lea Simpozion național de onomastică, organizat de Institutul de Lingvistică și Istorie Literară, Cluj-Napoca, 12-14 noiembrie 1987.
30. *Elemente de limbă vorbită în vechi însemnări manuscrise*, la al IV-lea Simpozion național de dialectologie, Sibiu, 31 octombrie–1 noiembrie 1986.
31. *Periplul unei cărți: Chiriadromionul de la Bălgrad*, la Sesiunea științifică „Valori bibliofile din patrimoniul cultural național”, Târgu Mureș, 24-25 mai 1985.
32. *Relicte morfosintactice în toponimia Văii Ampoiului*, la al VII-lea Simpozion național de onomastică, organizat de Institutul de Lingvistică și Istorie Literară, Cluj-Napoca, 29 noiembrie–1 decembrie 1984.
33. *Al. Procopovici și vechiul scris românesc*, la simpozionul organizat de Societatea Română de Lingvistică Romanică și Facultatea de Filologie, Cluj-Napoca, 23 martie 1984.
34. *Lecturi și glose din trecut*, la simpozionul „Nicolae Cartoian”, organizat de Societatea de Științe Filologice și Facultatea de Filologie, Cluj-Napoca, 30 noiembrie 1983.
35. *Problema tirajelor Cazaniei lui Varlaam*, la Sesiunea științifică a cadrelor didactice și cercetătorilor, Universitatea „Babeș-Bolyai”, Cluj-Napoca, 29–30 octombrie 1982.
36. *Palia de la Orăștie – o apariție singulară?*, la simpozionul „400 de ani de la apariția Paliei de la Orăștie”, organizat de Facultatea de Filologie și Institutul de Lingvistică și Istorie Literară, Cluj-Napoca, 15 iunie 1982.
37. *Cartea românească de învățătură a lui Varlaam în ținutul Hunedoarei*, la Sesiunea științifică „Valori bibliofile din patrimoniul cultural național”, Sf. Gheorghe, 14–16 mai 1982.
38. *Molitvenicul lui Zoba. Probleme de lexic și filiație*, la Sesiunea științifică a cadrelor didactice și cercetătorilor, Universitatea „Babeș-Bolyai”, Cluj-Napoca, 23–24 octombrie 1981.
39. *Onomastică românească în vechi însemnări manuscrise*, la al VI-lea Simpozion național de onomastică, organizat de Institutul de Lingvistică și Istorie Literară, Cluj-Napoca, 17 octombrie 1981.
40. *Considerații asupra tipăriturilor bălgrădene de la sfârșitul secolului al XVII-lea*, la Sesiunea științifică a cadrelor didactice și cercetătorilor, Universitatea „Babeș-Bolyai”, Cluj-Napoca, 24–25 octombrie 1980.
41. *O carte necunoscută din biblioteca stolnicului Constantin Cantacuzino*, la Sesiunea științifică „Valori bibliofile din patrimoniul cultural național”, Râmnicu-Vâlcea, mai 1980.
42. *Meșteri tipografi bălgrădeni*, la Sesiunea științifică „Continuitate, unitate și independență în istoria poporului român” organizată de Muzeul Unirii, Alba Iulia, 25 noiembrie 1978.

Actualizat în 15 mai 2023